

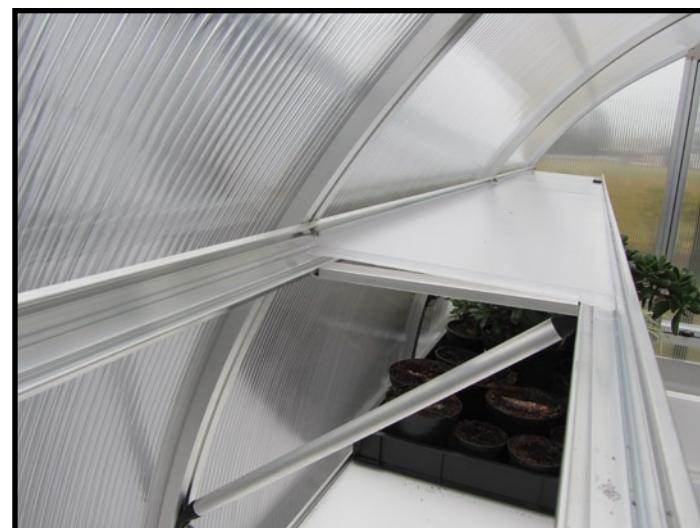


Technische Änderungen vorbehalten!
Subject to technical changes!
Sous réserve de modifications techniques!

Rhodo III/IV

Stand: 04/2015
Current as of 04/2015
En date du 04/2015

Montageanleitung Borte/Tisch *assembly instructions pot shelf/table shelf* Instruction d'assemblage d'étagère de pot/d'étagère de table



Modell Rhodo/*model Rhodo/modèle Rhodo*

Stückliste Borte/Tisch

part list pot shelf/table shelf

listes des pièces d'étagère de pot/d'étagère de table

Bezeichnung <i>description</i> désignation	Pos.-Nr. <i>pos.</i> po.	Darstellung <i>overview</i> aperçu	Rhodo III	Rhodo IV
Längsprofil <i>longitudinal profile</i> profil en long	1		2 1105 mm	2 1473 mm
Strebe (Ø20 x 1,5) <i>strut (Ø20 x 1,5)</i> entretoise	3		4	5
Winkelendstück (schmal) <i>angle-end tail (narrow)</i> embout	V36		8	10
Querstrebe <i>cross-brace</i> barre transversale	5		4	5
Verbinder mit Madenschraube <i>connecting plate with grub screw, internal hex and flat point</i> plaque de connexion avec vis sans tête	V161		2	2







Modell Rhodo/*model Rhodo/modèle Rhodo*

Stückliste Borte/Tisch



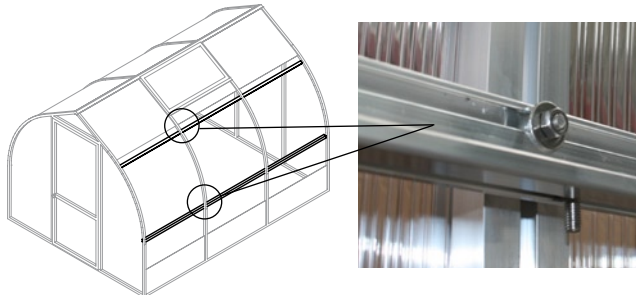
part list pot shelf/table shelf


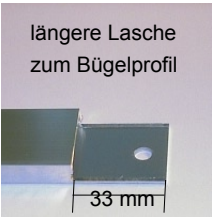
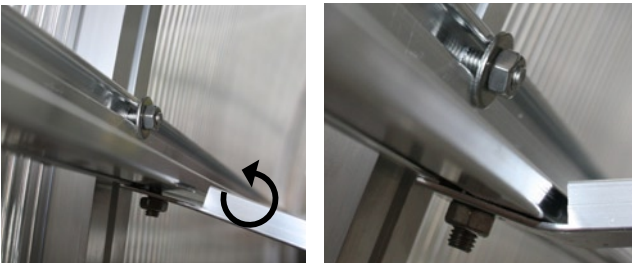

listes des pièces d'étagère de pot/d'étagère de table

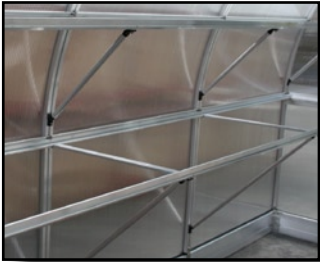

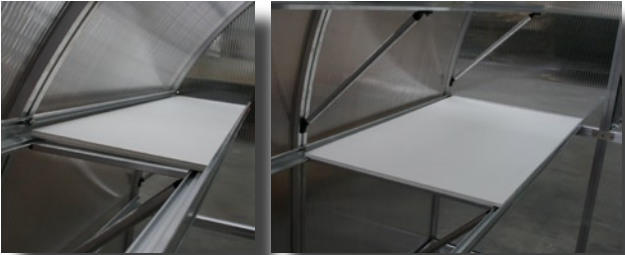
Bezeichnung <i>description</i> désignation	Pos.-Nr. <i>pos.</i> po.	Darstellung <i>overview</i> aperçu	Rhodo III	Rhodo IV
Sechskantschraube M6 x 12 mit Mutter M6 <i>hexagonal screw M6 x 12 with nut M6</i> vis à tête hexagonale M6 x 12 avec écrou M6	S12/ S1		5	5
Sechskantschraube M6 x 16 mit Mutter <i>hexagonal screw M6 x 16 with nut M6</i> vis à tête hexagonale M6 x 16 avec écrou M6	S5/ S1		10	10
Hammerkopfschraube M6 x 16 mit Mutter M6 <i>T-head bolt M6 x 16 with nut M6</i> vis marteau tête carrée M6 x 16 avec écrou M6	S15/ S1		10	10
Innensechskantschlüssel <i>allen key</i> une clé Allen	V21		1	1

Montageablauf - Borte/Tisch - assembly procedure - pot shelf/table shelf -

Procédure d'installation d'étagère de pot/d'étagère de table

1	Schritt 1	step 1	étape 1
	<p>Die Profile (Pos. 1 bzw. Pos. 1.1) sind, wie dargestellt, so zu verbinden, dass folgende Profillängen entstehen:</p> <p>Rhodo III: 2209 mm Rhodo IV: 2946 mm</p>	<p><i>To connect the profiles (pos. 1 and pos.1.1), as shown, so that the following profile lengths arise:</i></p> <p><i>Rhodo III: 2209 mm Rhodo IV: 2946 mm</i></p>	<p>Pour connecter les profils (po. 1 et po. 1.1), comme illustré, de sorte que les longueurs de profil suivantes se posent:</p> <p>Rhodo III: 2209 mm Rhodo IV: 2946 mm</p>
2	Schritt 2	step 2	étape 2
	<p>Die Winkelendstücke (V36) jeweils am Ende der Streben (Pos. 3) aufstecken.</p>	<p><i>The angle-end tail (V36) attach each end of the struts (pos. 3).</i></p>	<p>Les embouts d'angles (V36) à la fin des entretoises (po. 3) attachez.</p>
3	Schritt 3	step 3	étape 3
	<p>In den unteren Kanal, auf der Außenseite des Borten-/Stabilisierungswinkels (Pos. 3.4), ziehen Sie jeweils eine Schraube M6 x 12 (S12) pro Gewächshausprosse ein.</p>	<p><i>In the lower channel on the outside of the stabilization angle (pos. 3.4) tighten one screw at a M6 x 12 (S12) per greenhouse rung.</i></p>	<p>Dans le canal inférieur à l'extérieur de l'angle de stabilisation (po. 3.4) serrer une vis M6 x 12 (S12) par l'échelon.</p>

4	Schritt 4	step 4	étape 4
	<p>In den unteren Kanal, auf der Außenseite des Längsprofils (Pos. 1), ziehen Sie pro Gewächshaus-Sprosse eine Schraube M6 x 16 (S5) vom Ende her ein.</p>	<p><i>In the lower channel on the outside of the longitudinal profile (pos. 1) pull per greenhouse rung a bolt M6 x 16 (S5) from the end one.</i></p>	<p>Dans le canal inférieur à l'extérieur du profil en long (po. 1), serrer un boulon M6 x 16 (S5) chaque échelon à partir des extrémités.</p>
5	Schritt 5 (Borte)	step 5 (pot shelf)	étape 5 (l'étagère de pot)
	<p>Längere Ausklinkung zeigt nach außen. Befestigen Sie pro Gewächshaus-Sprosse je 1 Querstrebe (Pos. 5) zusammen mit einer Strebe (Pos. 3).</p>	<p><i>Longer recess pointing outwards. Fasten per greenhouse rung on cross-brace (pos. 5) together with a strut (pos. 3).</i></p>	<p>Plus encoche vers l'extérieur. Fixer par échelon de serre un bar transversale (po. 5) avec une entretoise (po. 3).</p>
6	Schritt 6	step 6	étape 6
	<p>Im Bügelbereich wird der Schenkel der Querstrebe so weit gebogen, bis die Querstrebe waagrecht ist.</p>	<p><i>In the bow area the leg of the cross-brace is bent so far until the cross-brace is horizontal.</i></p>	<p>Dans la région de l'étrier des branches de l'élément transversale courbée mesure jusqu'à ce que la barre transversale est horizontal.</p>
7	Schritt 7 (Tisch)	step 7 (table shelf)	étape 7 (l'étagère de table)
	<p>Verschrauben Sie die Streben (Pos. 3) und die Querstreben (Pos. 5) am Längsprofil (Pos. 1) und am Borten-/Stabilisierungswinkel.</p>	<p><i>Screw the struts (pos. 3) and the cross-braces (pos. 5) on the longitudinal profile (pos. 1) and the stabilization angle.</i></p>	<p>Visser les entretoises (po. 3) et les barres transversales (po. 5) sur le profil en long (po. 1) et l'angle de stabilisation.</p>

8	Schritt 8	step 8	étape 8
	<p>Richten Sie die Streben nach den Gewächshaus-sprossen aus.</p>	<p><i>Align the cross-braces to the greenhouse rungs.</i></p>	<p>Alignez l'entretoises après les échelons de serre.</p>
9	Schritt 9	step 9	étape 9
	<p>Borte/Tisch an den Sprossen verschrauben. Hierzu die Streben mit Hammerkopfschrauben M6 x 16 anbringen.</p>	<p><i>Shelf screwed to greenhouse rung. For this, the struts with T-head bolt M6 x 16.</i></p>	<p>Boulon d'étagère sur le barreaux. Pour cela, les entretoises avec un vis marteau tête carrée M6 x 16.</p>
10	Schritt 10	step 10	étape 10
	<p>Zum Schluß legen Sie die Einlegeplatten ein.</p>	<p><i>Finally, insert the plates.</i></p>	<p>Enfin, insérer les feuilles.</p>